

## A1.30 Maladie et douleur

Malattia e dolore

<https://app.colanguage.com/it/francese/programma/a1/30>



<b>L'hôpital</b>	( <i>L'ospedale</i> )	<b>Avoir le nez qui coule</b>	( <i>Avere il naso che cola</i> )
<b>Aller chez le médecin</b>	( <i>Andare dal medico</i> )	<b>Avoir de la fièvre</b>	( <i>Avere la febbre</i> )
<b>Le docteur</b>	( <i>Il dottore</i> )	<b>Tousser</b>	( <i>Tossire</i> )
<b>Le patient</b>	( <i>Il paziente</i> )	<b>Éternuer</b>	( <i>Starnutire</i> )
<b>La maladie</b>	( <i>La malattia</i> )	<b>Se moucher</b>	( <i>Soffiarsi il naso</i> )
<b>L'allergie</b>	( <i>L'allergia</i> )	<b>Prendre un médicament</b>	( <i>Prendere una medicina</i> )
<b>Avoir mal à ...</b>	( <i>Avere male a ...</i> )		

### 1. Dialogo: Maladie et douleur

<b>Thomas:</b> Je viens vous voir parce que depuis trois jours, j'ai mal à la gorge.	( <i>Vengo da lei perché da tre giorni ho mal di gola.</i> )
<b>Médecin:</b> Vous êtes un nouveau patient ?	( <i>È un nuovo paziente?</i> )
<b>Thomas:</b> Oui. Ma mère vous connaît et elle me dit souvent que vous êtes un très bon docteur.	( <i>Sì. Mia madre la conosce e mi dice spesso che è un ottimo dottore.</i> )
<b>Médecin:</b> D'accord. Je vais vous poser quelques questions pour mieux comprendre ce que vous avez. Vous toussez ?	( <i>Va bene. Le farò qualche domanda per capire meglio cosa ha. Tossisce?</i> )
<b>Thomas:</b> Oui, souvent. C'est peut-être une allergie au pollen ?	( <i>Sì, spesso. Forse è un'allergia al polline?</i> )
<b>Médecin:</b> Est-ce que vous avez de la fièvre ?	( <i>Ha la febbre?</i> )
<b>Thomas:</b> Oui, j'ai de la fièvre tous les matins depuis trois jours.	( <i>Sì, ho la febbre tutte le mattine da tre giorni.</i> )
<b>Médecin:</b> Je ne pense pas que vous soyez allergique au pollen, je pense que vous avez la grippe.	( <i>Non penso che sia un'allergia al polline; penso che abbia l'influenza.</i> )
<b>Thomas:</b> C'est grave ? Je dois aller à l'hôpital ?	( <i>È grave? Devo andare in ospedale?</i> )
<b>Médecin:</b> Pas pour l'instant. Je vais vous donner des médicaments. Est-ce que vous avez le nez qui coule ?	( <i>Per il momento no. Le prescriverò dei farmaci. Ha il naso che cola?</i> )
<b>Thomas:</b> Oui, je me mouche toute la journée... Ça peut devenir grave ?	( <i>Sì, mi soffio il naso tutto il giorno... Può diventare grave?</i> )
<b>Médecin:</b> Si vous ne la soignez pas, ça peut être plus grave. Alors prenez ce médicament pendant une semaine et ça ira mieux.	( <i>Se non la cura, può peggiorare. Prenda dunque questo medicinale per una settimana e andrà meglio.</i> )
<b>Thomas:</b> Très bien. Merci beaucoup, docteur !	( <i>Molto bene. Grazie mille, dottore!</i> )

1. Lisez le dialogue, puis choisissez la bonne réponse à chaque question.
2. Pourquoi Thomas va-t-il chez le médecin ?
  - a. Parce qu'il doit prendre un rendez-vous pour sa mère.
  - b. Parce qu'il veut un certificat pour le travail.
  - c. Parce qu'il a mal à la gorge depuis trois jours.
  - d. Parce qu'il a mal au dos depuis un mois.

## 2. Grammatica: Il futuro prossimo: "Aller" + infinito

Il futuro prossimo è usato per parlare di cose che accadranno presto.



1. Nella forma negativa, il verbo "aller" si colloca tra le due particelle della negazione. Esempio: Je ne vais pas rester ici.

### Conjugaison de Aller      Exemples

Je <b>vais</b> + infinitif	Je vais manger à vingt heures. ( <i>Vado a mangiare alle venti.</i> )
Tu <b>vas</b> + infinitif	Tu vas éternuer dans le jardin. ( <i>Stai per starnutire nel giardino.</i> )
Il/ Elle/ On <b>va</b> + infinitif	Il va voir le médecin. ( <i>Lui va vedere il medico.</i> )
Nous <b>allons</b> + infinitif	Nous allons tousser trois fois. ( <i>Noi stiamo per tossire tre volte.</i> )
Vous <b>allez</b> + infinitif	Vous allez éternuer tous les deux. ( <i>Voi starnutirete entrambi.</i> )
Ils/ Elles <b>vont</b> + infinitif	Elles vont se moucher souvent. ( <i>Loro si asciugano il naso spesso.</i> )

1. Bonjour docteur, je \_\_\_\_\_ prendre un rendez-vous pour demain matin.  
a. *vais*      b. *aller*      c. *allons*      d. *va*
2. Vous \_\_\_\_\_ rester à la maison et vous n'\_\_\_\_\_ pas travailler aujourd'hui.  
a. *allez / allons*      b. *aller / allez*      c. *allez / allez*      d. *va / va*
3. Tu ne \_\_\_\_\_ pas aller à l'école, tu \_\_\_\_\_ rester au lit.  
a. *vais / vais*      b. *aller / aller*      c. *va / va*      d. *vas / vas*
4. Nous \_\_\_\_\_ tousser moins parce que nous \_\_\_\_\_ prendre ce médicament.  
a. *allons / allez*      b. *allons / allons*      c. *allez / allons*      d. *vont / vont*

**1. vais 2. allez / allez 3. vas / vas 4. allons / allons**

### 3. Esercizi

#### 1. Email

Hai ricevuto un'email dallo studio medico per confermare un appuntamento. Rispondi spiegando il tuo stato di salute e dicendo se l'appuntamento ti va bene.



**Objet :** Rendez-vous avec le docteur Martin

Bonjour Madame, Monsieur,

Vous avez un **rendez-vous** avec le **docteur** Martin demain à 9h.

Si vous avez de la **fièvre**, si vous **toussez** beaucoup ou si vous avez très **mal à la tête**, merci de venir un peu en avance.

Si vous ne pouvez pas venir, écrivez-nous un email pour annuler ou changer la date.

Cordialement,

Cabinet médical du centre-ville

**Scrivi una risposta appropriata:** Bonjour, je vous écris parce que... / J'ai mal à... / Je vais venir / Je ne vais pas venir au rendez-vous.

---

---

---

#### 2. Abbina ogni inizio con la sua corretta conclusione.

- |                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Je vais aller chez le médecin | a. depuis ce matin.             |
| 2. J'ai mal à la tête            | b. demain matin.                |
| 3. Je ne vais pas travailler     | c. toutes les six heures.       |
| 4. Je dois prendre un médicament | d. parce que j'ai de la fièvre. |

**1-b:** Vado dal dottore domani mattina. **2-a:** Ho mal di testa da stamattina. **3-d:** Non vado a lavorare perché ho la febbre. **4-c:** Devo prendere un farmaco ogni sei ore.

#### 3. Scegli la soluzione corretta

- |   |               |                |                  |           |   |
|---|---------------|----------------|------------------|-----------|---|
| 1. Je _____ aller à l'hôpital parce que j'ai très mal au ventre.  | a. vais aller | b. va          | c. aller         | d. vais   | <i>(Vado all'ospedale perché ho forti dolori di pancia.)</i>            |
| 2. Demain, nous _____ voir le médecin pour notre allergie.        | a. allez      | b. allons voir | c. vont          | d. allons | <i>(Domani andremo dal medico per la nostra allergia.)</i>              |
| 3. Vous n'_____ pas prendre ce médicament sans parler au docteur. | a. allons     | b. allez       | c. allez prendre | d. va     | <i>(Non prenderete questo medicinale senza parlare con il dottore.)</i> |

4. Ce soir, elle \_\_\_\_\_ se moucher souvent parce qu'elle a le nez qui coule. (Stasera si soffrirete spesso il naso perché le cola.)

- a. va se      b. va      c. vais      d. allez

1. vais 2. allons 3. allez 4. va

#### 4. Completa i dialoghi

##### a. Rendez-vous chez le médecin

**Patient:** Bonjour docteur, je suis malade : j'ai de la fièvre et je tousse beaucoup. (Buongiorno dottore, sono malato: ho la febbre e tossisco molto.)

**Docteur Martin:** 1. \_\_\_\_\_

(Buongiorno, capisco — ha anche mal di testa?)

**Patient:** Oui, et j'ai le nez qui coule, je dois souvent me moucher.

(Sì, e ho il naso che cola, devo soffirmi spesso il naso.)

**Docteur Martin:** 2. \_\_\_\_\_

(Va bene, le prescrivo un medicinale: prenda una dose due volte al giorno.)

##### b. Appel au travail pour maladie

**Employée:** Bonjour Pierre, je suis désolée, je suis malade aujourd'hui, j'ai de la fièvre.

(Ciao Pierre, mi dispiace, oggi sono malata, ho la febbre.)

**Responsable:** 3. \_\_\_\_\_

(Capito, hai preso appuntamento dal medico?)

**Employée:** Pas encore, mais je tousse et j'éternue beaucoup ; je vais aller chez le médecin cet après-midi.

(Non ancora, ma tossisco e starnutisco molto; andrò dal medico questo pomeriggio.)

**Responsable:** 4. \_\_\_\_\_

(Bene, riposati e prendi medicine se necessario. Guarisci presto.)

1. Bonjour, je vais — avez-vous mal à la tête aussi ? 2. D'accord, je vous prescris un médicament : prenez-le deux fois par jour. 3. D'accord, as-tu pris rendez-vous chez le médecin ? 4. Très bien, repose-toi et prends des médicaments si nécessaire, bon rétablissement.

#### 5. Esercitatevi in coppia o con il vostro insegnante.

1. Tu es au travail et tu te sens très mal. Tu téléphones à ton manager pour dire que tu es malade et que tu ne viens pas au bureau aujourd'hui. Explique ton problème. (Utilise : la maladie, avoir de la fièvre, rester à la maison)

Aujourd'hui, à cause de \_\_\_\_\_

2. Tu es chez le médecin. Explique où tu as mal et depuis quand. (Utilise : le docteur, avoir mal à, le patient)

J'ai mal à \_\_\_\_\_

3. 3. Tu es à la pharmacie. Tu demandes un médicament parce que tu tousses beaucoup la nuit.  
(Utilise : prendre un médicament, tousser, la nuit)

*Je voudrais prendre* \_\_\_\_\_

4. 4. Tu es à la maison avec ta famille. Tu expliques que tu as le nez qui coule et que tu dois souvent te moucher. (Utilise : avoir le nez qui coule, se moucher, l'allergie)

*J'ai le nez qui* \_\_\_\_\_

**6. Scrivete 4 o 5 frasi per spiegare cosa fate quando siete malati (sintomi, medicinali, medico).**

*Quand je suis malade, je... / J'ai mal à... / Je vais chez le médecin quand... / Je prends un médicament pour...*

---

---

---